

«نشر القانون رقم ٦٥/٢٠٠ في العدد رقم ٥٣٦ وورد فيه خطأ مطبعي بإضافة مادة رقم (٩) إليه» .  
«ولذلك تعيد الحكومة نشره حسبما أقره مجلس الأمة وصدق عليه صاحب السمو الامير ، مع العلم بأن القانون يعتبر نافذاً من تاريخ نشره أول مرة في ١٨ يوليو سنة ١٩٦٥» .

## قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥

### بانشاء بنك التسليف والادخار

٢ - اقراض الجمعيات والهيئات المرخص بها قانوناً مبالغ -  
بضمان رهن عقاري - لانشاء دور سكن لاعصائها .  
٣ - اقراض المتنفعين بمساكن ذوى الدخل المحدود الذين لم  
تصدر لهم بعد وثائق تملك ، مبالغ - بضمان الحكومة - لتسهيل  
او توسيع تلك المساكن على ان يتراخي اصدار وثائق التملك الى ما  
بعد اداء كامل مستحقات البنك .

ب - في الائتمان الصناعي :  
١ - اقراض اصحاب المصانع والمشروعات الصناعية مبالغ -  
بضمان رهون عقارية او بضمان موجودات المصنع الثابتة - لتأسيس  
المصنع او توسيعها او تحسينها او تشيد مساكن لعمال تلك المصانع  
او المشروعات .

#### ج - في الائتمان الزراعي :

١ - اقراض المزارعين مبالغ - بضمان رهن عقاري او بضمان  
محصولاتهم او منتجات مزارعهم - لشراء البذور والاسددة والآلات  
الزراعية والماشية او ل التربية الدواجن او مد انباب المياه وحفر الآبار  
وغير ذلك من الاعمال الزراعية .

ثانياً - تسهيل الائتمان الاجتماعي باقراض المواطنين مبالغ  
بضمان رهن عقاري او بضمانت اسهم الشركات الكويتية المصدرة  
بها قانوناً - او بكفالة شخص ملىء يتضامن مع المقترض ، او بكفالة  
رب العمل او بضمان راتب الموظف او المستخدم او العامل او مكافأته  
او معاشه المستحق له وفقاً للقوانين المعنول بها .

ثالثاً - تجميع المدخرات واستثمارها واداء عائد الاستثمار  
للمدخرین . وتتضمن الحكومة المبالغ المدخرة وعائد الاستثمار .

#### مادة ٥

للبنك في سبيل تحقيق الأغراض المنصوص عليها في المادة  
السابقة حق تملك العقارات والمتقولات والتصرف فيها .

وله ان يؤسس او يشارك في تأسيس الشركات التي تقوم بأعمال  
تتصل بأغراضه وتساعد على تحقيقها ، وان يسمم في رأس مالها ،  
وان يعاون في المشروعات العمرانية ، وان يستثمر الفائض من امواله  
في كافة اوجه الاستثمارات المضمنة .

#### مادة ٦

رأس مال البنك عشرون مليون دينار تقدر من الاحتياطي العام  
للدولة ، ويتحول وزير المالية والصناعة اداتها دفعة واحدة او على  
دفعتين .

نحن عبد الله السالم الصباح  
امير الكويت

بعد الاطلاع على المواد ٢٠ و ٢٣ و ٦٥ و ١٣٦ و ١٣٧ من الدستور  
وعلى القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ الخاص بانشاء بنك الائتمان  
المعدل بالقوانين ذات الارقام ١٢ و ١٨ و ٣٣ و ٣٤ لسنة ١٩٦١ .  
وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه  
واصيرناه .

#### مادة ١

يشكل بنك يسمى «بنك التسليف والادخار» ويكون مؤسسة  
عامة ذات شخصية مدنية مستقلة تحت اشراف وزير المالية والصناعة .  
ويكون مركز البنك الرئيسي مدينة الكويت ، وله أن يفتح فروع  
في الداخل ، وان يعين له وكلاء أو مراسلين في الخارج . كما يجوز له  
أن يمهد إلى غيره من الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين بالوكالة عن  
في بعض أعماله وفقاً لنظامه الأساسي .

ويكون للبنك مدير عام ونائب مدير عام يعينان بمرسوم بناء  
على عرض وزير المالية والصناعة .  
ويدير البنك مجلس ادارة تحدد طريقة تشكيله و اختصاصاته في  
النظام الأساسي .

ويمثل المدير العام البنك في علاقته بالغير وامام القضاء .

#### مادة ٢

تكون للبنك ميزانية مستقلة تشمل ايراداته ومصروفاته و يتم  
اعدادها وتنفيذها وفقاً للنظام الأساسي .

#### مادة ٣

يصدر النظام الأساسي للبنك بقرار من وزير المالية والصناعة .  
وتظل النظم واللوائح المعنول بها حالياً في بنك الائتمان سارية  
المفعول - فيما لا يتعارض واحكام هذا القانون - الى ان يتم اصدار  
النظام الأساسي للبنك .

#### مادة ٤

يقوم البنك - وفقاً للشروط والظروف المبينة في نظامه الأساسي  
- على تحقيق الأغراض الآتية :

اولاً - تسهيل الائتمان العقاري والصناعي والزراعي في دولة  
الكويت للاشخاص الكويتيين الطبيعيين والاعتباريين . وتكون الأفضلية  
للقروض الآتية :

#### ١ - في الائتمان العقاري :

١ - اقراض الأفراد مبالغ - بضمان رهون عقارية - لانشاء  
دور سكن خاصة او اصلاحها او زيادة الارتفاع بها .

الكويت اليوم — ص ٩

المدخرات واستردادها وفقاً للشروط والوضع التي يقررها مجلس إدارة البنك في هذا شأنه .

مادة ١٠

تسري أحكام قانون الوظائف العامة المدنية على موظفي البنك ومستخدميه وعماله .

مادة ١١

يلغى القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ الخاص بإنشاء بنك الائتمان والقوانين المعدلة له ذات الأرقام ١٢٨ و ١٨١ و ٣٣٣ لسنة ١٩٦١ .

مادة ١٢

على وزير المالية والصناعة ، وسائر الوزراء — كل فيما يخصه — تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير الكويت

عبد الله السالم الصباح

صدر في : ١٠ ربيع الأول ١٣٨٥ هـ  
الموافق : ٨ يوليو ١٩٦٥ م

ويجوز أن تكون من بين دفعات رأس المال حصيلة ما تحوله الحكومة إلى البنك من حقوقها قبل الغير .

ويعتبر مدفوعاً من رأس المال ما سبق دفعه لبنك الائتمان الذي أنشئ بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ .

مادة ٧

للبنك أن يقرض من الحكومة ، أو بضماتها ، مبالغ لا تجاوز رأس ماله المدفوع .

وله أن يصدر سندات قروض . وتقرر شروط اصدار هذه السندات وطريقة استهلاكها برسوم .

مادة ٨

تنقل إلى بنك التسليف والإدخار حقوق والتزامات بنك الائتمان ذي أنشئ بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ المعدل بالقوانين ١٢٨ و ١٨١ لسنة ١٩٦١ .

مادة ٩

استثناء من أحكام المادة ١١٨ من قانون التجارة ، يجوز للقصر المميزين أن يودعوا مدخراتهم في البنك . ويكون إيداع هذه